U.





von Bauteilen und Systemen



# Approval

of Components and Systems

Inhaber der Anerkennung Holder of the Approval

GST Gebäude-Sicherheitstechnik Vertriebs GmbH Lilienthalstraße 25 34123 Kassel

Anerkennungs-Nr. Approval No. M 103034

Anzahl der Seiten No. of pages

8

gültig vom (TT.MM.JJJ) valid from (dd.mm.yyyy)

gültig bis /TT.MM.JJJJ valid until (dd.mm.yyyy)

12.01.2012

12.01.2014

Gegenstand der Anerkennung Subject of the Approval

Wertschutzschrank (freistehend) - Grad II Baureihe PARIS und BASTILLE

Verwendung

Behältnis mit zusätzlichen Sicherheitsmerkmalen

Anerkennungsgrundlagen Basis of the Approval

VdS 2344:2005-12 VdS 2450:2007-12 EN 1143-1:2005

Köln, den 12.01.2012

Deutscher Akkreditierungs DAT-ZE-005/92

Reinermann

Geschäftsführer Managing Director ppa. Urban

Leiter der Zertifizierungsstelle Head of Certification Body

### Die Anerkennung

umfasst nur das angegebene Bauteil/System in der zur Prüfung eingereichten Ausführung

- mit den Bestandteilen nach Anlage 1,
- dokumentiert in den technischen Unterlagen nach Anlage 2,
- zur Verwendung in den angegebenen Einrichtungen der Brandschutz- und Sicherungstechnik.

Bei der Anwendung des Gegenstandes der Anerkennung sind die Hinweise nach Anlage 3 zu beachten.

Das Zertifikat darf nur unverändert und mit sämtlichen Anlagen vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Anerkennung sind der VdS-Zertifizierungsstelle - mitsamt den erforderlichen Unterlagen - unverzüglich zu übermitteln.

#### This Approval

is valid only for the specified component/system as submitted for testing

- together with the parts listed in enclosure 1
- documented in the technical documents according to enclosure 2
- for the use in the specified fire protection and security installa-

When using the subject of the approval the notes of enclosure 3 shall be observed.

This certificate may only be reproduced in its present form without any modifications including all enclosures. All changes of the underlying conditions of this approval shall be reported at once to the VdS certification body including the required documentation.

#### VdS Schadenverhütung GmbH

Zertifizierungsstelle Amsterdamer Str. 174 D-50735 Köln

Ein Unternehmen des Gesamtverbandes der Deutschen Versicherungswirtschaft e.V. (GDV). akkreditiert als Zertifizierungsstelle für die Bereiche Brandschutz und Sicherungstechnik von der Deutschen Akkreditierungsstelle Technik (DATech)

A company of the German Insurance Association (GDV) accredited by "Deutsche Akkreditierungsstelle Technik (DATech)" as a certification body for fire protection and security



Established in 1927

# **INSTITUTE OF PRECISION MECHANICS**

### **Certification Division**

01-796 Warszawa, ul. Duchnicka 3

phone (22) 663-43-14, (22) 560-25-40

e-mail: wojtan@imp.edu.pl http://www.imp.edu.pl/cert fax (22) 560-29-22



AC 041

# CERTIFICATE OF CONFORMITY

No. P41/067/2012 (4642)

## **ENGLISH EDITION**

Name and address of the certificate owner:	Inter - Sicherheits - Service Sp. z o. o. 66-400 GORZÓW WLKP., ul. Kobylogórska 2
Name and address of the manufacturer:	Inter - Sicherheits - Service Sp. z o. o. 66-400 GORZÓW WLKP., ul. Kobylogórska 2
Product name:	Safe for storage of valuables with increased fire resistance
Type (variants):	PARIS (F)
Main features:	Product class: - LFS 30 P -
PKWiU symbol:	25.99.21.0
The product is in accordance with:	PN-EN 15659: 2009
According to the report issued by:	Search Laboratory for Mechanical Security Products and Lightweight Partitions of Institute of Precision Mechanics (Cert. of Accr. AB035)
Date of expiration and certificate validity conditions:	February 22, 2015 The certificate is valid only with the identification label made specifically for this product
Rights for using this certifica	to from February 23, 2012 until February 22, 2015 refer culture and the back

Rights for using this certificate from February 23, 2012 until February 22, 2015 refer only to products having identical parameters as sample(s) shown for inspection and meeting requirements stated in application No. 007/W/2012.

Certification of conformity acc. to PKN-ISO/IEC Guide 67, System 3

MANAGER
Certification Division

Wojciech DABROWSKI, Ma.E.



DIRECTOR
Institute of Precision Mechanics

prof. Aleksander NAKONIECZNY, D. Eng. Dr h.c

Certificate can be published only by Certificate Owner without comments, abbreviations and changes. Warsaw, February 23, 2012.



Established in 1927

# **INSTITUTE OF PRECISION MECHANICS**

### **Certification Division**

01-796 Warszawa, ul. Duchnicka 3

phone (22) 663-43-14, (22) 560-25-40

e-mail: wojtan@imp.edu.pl http://www.imp.edu.pl/cert fax (22) 560-29-22



AC 041

# CERTIFICATE OF CONFORMITY

No. P41/157/2013 (5325)

### **ENGLISH EDITION**

Name and address of the certificate owner:	Inter - Sicherheits - Service Sp. z o. o. 66-400 GORZÓW WLKP., ul. Kobylogórska 2
Name and address of the manufacturer:	Inter - Sicherheits - Service Sp. z o. o. 66-400 GORZÓW WLKP., ul. Kobylogórska 2
Product name:	Safe
Type (variants):	Paris, Paris-St. Germain, Paris-Belleville, Paris-Versailles
Main features:	Product class: -    -
PKWiU symbol:	25.99.21.0
The product is in accordance with:	PN-EN 1143-1: 2012
According to the report issued by:	Search Laboratory for Mechanical Security Products and Lightweight Partitions of Institute of Precision Mechanics (Cert. of Accr. AB035)
Date of expiration and certificate validity conditions:	May 28, 2016 The certificate is valid only with the identification label made specifically for this product

Rights for using this certificate from May 29, 2013 until May 28, 2016 refer only to products having identical parameters as sample(s) shown for inspection and meeting requirements stated in application No. 014/W/2013. This document is an equivalent of authentication of conformity with the standard acc. to the Regulation of Ministry of Internal Affairs dated September 7, 2010.

Certification of conformity acc. to PKN-ISO/IEC Guide 67, System 3

MANAGER Certification Division

Wojciech DABROWSKI Ma.E.



ACTING DIRECTOR
Institute of Precision Mechanics

Tomasz BABUL Ph.D. D.Sc. Eng.

Certificate can be published only by Certificate Owner without comments, abbreviations and changes. Warsaw, May 29, 2013.